



Consejo de Seguridad

UN LIBRARY

AUG 31 1981

UN/SA COLLECTION

Distr.
GENERAL

S/14662

29 agosto 1981

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLES/RUSO

CARTA DE FECHA 29 DE AGOSTO DE 1981 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE MONGOLIA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de transmitirle los textos del telegrama enviado por el Presidente Y. Tsendenbal al Presidente José Eduardo dos Santos y la declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Popular Mongola, respectivamente, en relación con la agresión armada del régimen racista de Sudáfrica contra la República Popular de Angola.

Le agradecería tuviera a bien hacer distribuir estos anexos como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) B. DASHTSEREN
Representante Permanente

Anexo II

Declaración formulada el 27 de agosto de 1981 por el Ministerio
de Relaciones Exteriores de Mongolia

Los días 24 y 25 de agosto de 1981 los racistas sudafricanos perpetraron un nuevo acto de agresión armada en gran escala contra la República Popular de Angola.

Este ataque predatorio cometido por las fuerzas armadas de Sudáfrica contra la República Popular de Angola con la utilización de aviones y tanques constituye un eslabón en la cadena de planes agresivos de las fuerzas racistas e imperialistas contra la causa de la independencia nacional y el progreso social de los pueblos de Africa, contra los regímenes progresistas del continente.

El racismo y el imperialismo internacionales se están esforzando en socavar el proceso de reforma progresista de la República Popular de Angola y otros jóvenes Estados de Africa, para perpetuar el orden racista y colonialista en Namibia y para establecer una plataforma que sirva al mismo tiempo para mantener y fortalecer sus posiciones políticas, económicas, militares y estratégicas en el continente africano. Estas son precisamente las razones por las que siguen cometiendo actos de agresión contra Angola, Mozambique y otros Estados independientes. A pesar de los repetidos llamamientos de las Naciones Unidas y de las insistentes peticiones de la opinión pública mundial, los racistas se niegan a conceder la independencia al pueblo de Namibia, que se proponen transformar en un nuevo nido de neocolonialismo y racismo.

La temeraria agresión de Sudáfrica contra la República Popular de Angola pone en peligro la paz en el continente africano y en todo el mundo.

El pueblo mongol y el Gobierno de la República Popular Mongola condenan firmemente este acto criminal de terrorismo internacional y exigen que se le ponga fin de inmediato. Apoyan plenamente el telegrama enviado el 27 de agosto de 1981 por el Sr. Y. Tsedenbal, Secretario General del Comité Central del Partido Revolucionario Popular de Mongolia y Presidente del Presidium del Gran Khural Popular de la República Popular Mongola, al Sr. José Eduardo dos Santos, Presidente del MPLA-Partido de los Trabajadores y Presidente de la República Popular de Angola en el que expresa solidaridad militante con el pueblo fraterno de Angola en la resuelta defensa de su libertad e independencia y de sus conquistas revolucionarias.

El Gobierno de la República Popular Mongola declara que la situación que se ha suscitado en diversas regiones del mundo exige el fortalecimiento constante de la unidad de acción de todas las fuerzas progresistas y democráticas del mundo con el fin de rechazar terminantemente las intrigas del imperialismo y la reacción.

Anexo I

Telegrama dirigido al Presidente de Angola por el Presidente
de Mongolia

Ha causado profunda preocupación en la República Popular Mongola la noticia de la bárbara agresión armada llevada a cabo por el régimen racista de Sudáfrica contra la República Popular de Angola.

Los racistas de Pretoria, en franca connivencia con las fuerzas del imperialismo internacional, están procurando socavar las conquistas revolucionarias del pueblo de Angola, que está abocado a la tarea de construir una nueva sociedad.

Estamos convencidos de que el heroico pueblo angoleño, que goza del apoyo consecuente de los países de la comunidad socialista y de las demás fuerzas mundiales progresistas y amantes de la paz, será capaz de defender sus conquistas revolucionarias rechazando de manera decisiva las enfermizas intenciones criminales de las fuerzas reaccionarias.

El Gobierno de la República Popular Mongola y su pueblo expresan su solidaridad militante con la República Popular de Angola y el fraterno pueblo angoleño en esta hora de zozobra y suman sus voces a las airadas protestas de la opinión pública mundial amante de la paz, que exige el cese inmediato de esta injustificada agresión de los racistas.

(Firmado) Y. TSEDENBAL
Secretario General del Comité Central
del Partido Revolucionario Popular de
Mongolia
Presidente del Presidium del Gran
Khural Popular de la República Popular
Mongola